

**Совет по правам человека**

Тридцатая сессия

Пункт 5 повестки дня

**Резолюция, принятая Советом по правам человека  
1 октября 2015 года****30/14. Вклад парламентов в работу Совета по правам человека и в проведение его универсального периодического обзора***Совет по правам человека,*

*признавая* весьма важную роль, которую играют парламенты, в частности, в деле воплощения международных обязательств в национальные стратегии и законы и, следовательно, в деле содействия выполнению каждым государством – членом Организации Объединенных Наций взятых им на себя обязательств в области прав человека и укреплению верховенства права,

*отмечая* резолюции, последовательно принимавшиеся Генеральной Ассамблеей с 2010 года, в частности ее резолюции 65/123 от 13 декабря 2010 года, в которой Ассамблея признала важность дальнейшей парламентской поддержки работы Совета по правам человека, и 66/261 от 29 мая 2012 года, в которой она призвала Межпарламентский союз в качестве всемирной организации национальных парламентов увеличить свой вклад в деятельность Совета, прежде всего в отношении проведения универсального периодического обзора, а также 68/272 от 19 мая 2014 года, в которой Ассамблея приветствовала вклад Межпарламентского союза в деятельность Совета,

*ссылаясь* на свои резолюции 22/15 от 21 марта 2013 года и 26/29 от 27 июня 2014 года по вопросу о вкладе парламентов в работу Совета по правам человека и проведение универсального периодического обзора,

*с удовлетворением принимая к сведению* представленный в форме резюме доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о ходе обсуждения в дискуссионной группе на тему «Вклад парламентов в работу Совета по правам человека и проведение его универсального периодического обзора», которое состоялось 29 мая 2013 года<sup>1</sup>,

*приветствуя* предоставленную Верховным комиссаром на двадцать девятой сессии в ответ на просьбу Совета, содержащуюся в его резолюции 26/29,

\* Переиздан по техническим причинам 22 октября 2015 года.

<sup>1</sup> Размещено на <http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/HRC/RegularSessions/Session26/Pages/ListReports.aspx>.



обновленную информацию о деятельности Межпарламентского союза по расширению возможностей парламентов, а также о его деятельности в отношении работы Совета по правам человека и проведения его универсального периодического обзора,

*учитывая*, что Совет по правам человека и парламенты получают значительные преимущества от дальнейшего изучения возможного взаимодействия в целях обеспечения наибольшего воздействия универсального периодического обзора на национальном уровне,

1. *постановляет* провести на своей тридцать второй сессии, по случаю десятой годовщины Совета по правам человека, обсуждение в дискуссионной группе с целью оценить вклад парламентов в работу Совета по правам человека и проведение его универсального периодического обзора, а также определить пути дальнейшего повышения эффективности этого вклада;

2. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека организовать это обсуждение в дискуссионной группе и поддерживать связи с Межпарламентским союзом, государствами – членами Организации Объединенных Наций и соответствующими органами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, а также с гражданским обществом, включая неправительственные организации и национальные правозащитные учреждения, в целях обеспечения их участия;

3. *просит* Верховного комиссара подготовить в форме резюме доклад об этом обсуждении в дискуссионной группе и представить его Совету по правам человека на его тридцать пятой сессии;

4. *постановляет* продолжить рассмотрение этого вопроса в рамках того же пункта повестки дня.

*41-е заседание  
1 октября 2015 года*

[Принята без голосования.]